

	1-Jun	1-Jul	1-Aug	1-Sep	1-Oct	1-Nov
	1.307,85	1.240,64	1.235,42	939,09	1.300,67	843,29
	0,00	698,18	0,00	0,00	40,07	0,00
	15,80	78,42	38,16	15,62	256,67	25,46
	2,03	1.485,22	6.062,23	447,24	16.048,05	349,55
	5	677,87	503,91	1.094,97	5.620,31	2.560,60
	0,00	0,00	310,01	3.142,38	9.779,24	14.693,66
	0,00	0,00	670,64	1.259,50	4.294,85	7.473,24
	83,58	39.386,87	17.848,02	34.414,47	0,00	0,00
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	19.577,90	11.799,74	14.874,16	33.010,21		
	1.335,55	21,76	865,15	348,10		
	0,00	0,00	12.032,74	24.740,68		
	0,00	0,00	4.387,73	18.444,80		
	0,00	0,00	701,60	4.796,53	502,91	
	0,00	0,00	2.144,68	2.300,27	1.727,45	
	0,00	0,00	10.857,02	0,00	82,02	
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Proceso de Presupuesto del 2016

La preparación del Presupuesto de 2016 del funcionamiento de la Ciudad está en marcha. El proceso, que se espera esté terminado en diciembre con la adopción del presupuesto o de ingresos y plan de gastos, se ha estado desarrollando durante varios meses e incluye los siguientes hitos principales:

- Durante el verano, el Consejo Municipal revisó varios proyectos para su futura construcción. La lista de proyectos es un plan, no sólo para 2016, sino para los próximos cinco años. El Plan de Mejoras Capitales de seis años (CIP) se actualiza cada año al completarse, agregar o eliminar los proyectos, dependiendo de las fuentes de financiación y las necesidades. Con la aprobación anual de la CIP, el escenario está listo para algunas de las adquisiciones principales durante el próximo presupuesto anual.

- Durante todo el verano, los distintos departamentos de la ciudad trabajan en las necesidades presupuestarias para 2016. El Administrador de la Ciudad lleva a cabo reuniones individuales con los directores de departamentos/ divisiones para revisar las necesidades, justificaciones y recursos. El Administrador de la Ciudad se encarga de preparar el presupuesto preliminar para que un plan equilibrado pueda ser considerado por el Consejo Municipal.
- El Consejo después recibe el mensaje de presupuesto y el presupuesto preliminar por el Administrador de la Ciudad. Por ley, el presupuesto preliminar debe ser presentado ante el Consejo por lo menos 60 días antes del fin del año fiscal. Copias de este presupuesto preliminar también deben ser puestas a disposición del

Visite nuestro sitio de web en: www.pasco-wa.gov

CONSEJO MUNICIPAL

Alcalde Matt Watkins (At Large)

416-6696, watkinscouncil@pasco-wa.gov

Alcalde Pro Tem Rebecca Francik (Dist. 5)

545-6134, francikcouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Al Yenney (Dist. 1)

547-8021, yenneycouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Mike Garrison (Dist. 2)

545-3404, garrisoncouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Bob Hoffmann (Dist. 3)

547-7373, hoffmanncouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Saul Martinez (Dist. 4)

547-7285, martinezcouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Tom Larsen (At Large)

545-9916, larsencouncil@pasco-wa.gov

ADMINISTRADOR Y OFICIALES:

Administrador de la Ciudad Dave Zabell

545-3404, zabell@pasco-wa.gov

Subadministrador de la Ciudad Stan Strebel

543-5760, strebels@pasco-wa.gov

Jefe de Policia Bob Metzger

545-3481, pascopolice@pasco-wa.gov

Jefe de Bomberos Bob Gear

545-3426, pascofire@pasco-wa.gov

Director de Desarrollo de la Comunidad Rick White

545-3441, communitydevelopment@pasco-wa.gov

Director de Obras Públicas Ahmad Qayoumi

543-5738, publicworks@pasco-wa.gov

Director de Administración y Servicios de Comunidad Rick Terway

543-5757, acsadmin@pasco-wa.gov

Comentarios sobre El Pulso de Pasco?

Envíe un correo electrónico a communications@pasco-wa.gov

El Consejo Municipal de Pasco se junta cada lunes a las 7 pm (excepto el 5º lunes) en la Alcaldía Municipal, 525 N. 3rd Ave. Puede ver la reunión del consejo EN VIVO en PSC TV, Canal 191 en el Cable Charter, o en línea en www.pasco-wa.gov/video.



Lea El Pulso en línea en www.pasco-wa.gov/pulso

To read this bulletin in English, visit www.pasco-wa.gov/pulse

PROGRESO | ORGULLO | PROSPERIDAD

público por lo menos seis semanas antes del 1 de enero. Una vez que estén preparadas, las copias del presupuesto preliminar estarán disponibles en el Departamento de Finanzas o en el sitio web de la Ciudad en: www.pasco-wa.gov/budget.

- El fondo general de la Ciudad, que es el más grande (que representa aproximadamente el 30% de todos los gastos de la Ciudad) y ofrece servicios tales como policía, bomberos, parques, corte municipal y otras operaciones del gobierno en general, es financiado principalmente por los impuestos de la ciudad de propiedad, las ventas de comercio y los servicios. El Consejo Municipal debe tener una audiencia pública sobre las fuentes de ingresos para el presupuesto de 2016 y considerar cualquier cambio en la tasa de impuestos de propiedad. La recaudación de impuestos de propiedad para el 2016 se debe establecer por el Consejo Municipal antes del 30 de noviembre.
- En o antes del primer lunes de diciembre, el Consejo debe tener una audiencia pública final sobre los presupuestos de 2016 de funcionamiento y de capitales. El Consejo puede adoptar el presupuesto final sólo después de ofrecer participación pública. Por ley, el Consejo Municipal debe adoptar un presupuesto antes del comienzo del año.

Para obtener más información, o fechas específicas en el proceso presupuestario de la ciudad, puede visitar www.pasco-wa.gov/budget.



La Ciudad Trabaja Para Conectarse Mejor con la Comunidad

La Ciudad ha estado trabajando en el 2015 para mejorar nuestra comunicación y difusión con nuestra diversa comunidad. Varias iniciativas han comenzado en los diferentes departamentos; algunos ejemplos son:

- Anuncios mensuales de eventos de la ciudad en periódicos en español
- Herramientas de traducción en todas las páginas de la web de la Ciudad
- Mesas de la Ciudad en el Festival Anual del Cinco de Mayo en el centro de Pasco
- Nuevas páginas de Facebook y Twitter para la policía (incluyendo versiones en español)
- Reuniones periódicas con la Policía y el clero local, específicamente las iglesias latinas, para mejorar las relaciones y el entendimiento
- “Café con Policía” eventos realizados en diferentes zonas de la ciudad para abrir líneas de comunicación

Estos y otros esfuerzos sólo pueden tener éxito con su participación. Si tiene sugerencias para mejorar el alcance a todos los segmentos de la comunidad, por favor envíenos un correo electrónico a communications@pasco-wa.gov. ¡Visite el sitio Web de la Ciudad en www.pasco-wa.gov o páginas de medios sociales de la Ciudad (Ciudad de Pasco o Departamento de Policía de Pasco en Facebook y Twitter) para obtener más información sobre los esfuerzos ya en marcha!

37^{ma} Carrera anual del Puente de Cables Lampson el 19 de diciembre



La 37^{ma} carrera anual del Puente Lampson está programada para el sábado, 19 de diciembre y ¡Santa Claus empezará la carrera a las 9 am en punto! Como en años anteriores, habrá tres distancias para correr - 1 milla, 5K y 10K. La inscripción anticipada ya está abierta y termina el 9 de diciembre; inscripciones tardías se cierran el 16 de diciembre (pero hay cargos adicionales, así que ¡regístrese hoy!). El Tránsito Ben Franklin proveerá servicios de transporte entre la largada, las llegadas de 5K/10K, y el estacionamiento de las Terrenos de la Feria Benton/Franklin. Cronometraje via chip estará disponible.

Para obtener más información sobre esto o las muchas otras actividades patrocinadas por Parques y Recreación de Pasco, visite www.pascoparksandrec.com.

Observación de Días Festivos

Las oficinas de la Ciudad estarán cerradas:

Las oficinas de la Ciudad estarán cerradas el **miércoles, 11 de noviembre**, en conmemoración del Día de los Veteranos. ¡La ciudad quiere agradecer a todos los veteranos por su servicio a la nación!

Las oficinas de la Ciudad estarán cerradas el **jueves, 26 de noviembre y viernes, 27 de noviembre** por el día de Acción de Gracias.

Para obtener información sobre la ciudad, incluyendo el calendario de reuniones públicas, visite nuestro sitio web en www.pasco-wa.gov.



Cambie su reloj - Cambie sus Baterías

Como el horario de verano termina el 1 de noviembre, el Departamento de Bomberos quiere recordarnos de hacer otro cambio que podría salvar nuestras vidas - el cambio de baterías en los detectores de humo. Las causas más comunes en la falla de los detectores de humo los servicios son pilas viejas o que hacen falta. Alarmas de humo que funcionan, reducen casi a la mitad el riesgo de morir en un incendio en el hogar.

El Departamento de Bomberos y el Centro de Mayores de Pasco estarán proporcionando la instalación de baterías de 9 voltios para detectores de humo a residentes de Pasco de la tercera edad. Llame al 543-5709 para una cita (de noviembre 2-13) para este servicio gratuito.



Vota 3 de noviembre

Es su comunidad - ¡no se le olvide votar el 3 de noviembre!

Visite www.co.franklin.wa.us/auditor o llame al 545-3502 para información sobre la elección y registración de votantes.